

NUACHTLITIR NA SEACHTAINE

Beidh an Scoil dúnta Dé hAoine, an 2 Meitheamh, Dé Luain 5, agus Dé Máirt 6 Meitheamh. *The school will be closed on Friday the 2nd June, Monday the 5th and Tuesday the 6th June.*

LIOSTA LEABHAR/ BOOK LISTS

Mar is eol daoibh, beidh Córas Leabhar Scoile nua i bhfeidhm i nGaelscoil na Camóige i mbliana. Shocraigh an Bord Bainistíochta ar an bplean nua seo leis an gcóras airgeadais sa scoil a shimpliú agus a shoiléiriú. ***Ní bheidh an scoil ag ordú na leabhar.***

Beidh dhá liosta á seoladh abhaile i rith na seachtaine seo.

1. An Leabhar Liosta le eolas faoi conas iad a cheannach ar líne. Dár ndóigh, is féidir dul go siopa/comhlacht ar bith a theastaíonn uaibh. Tá roghanna éagsúla ar fáil: is féidir na leabhair a ordú ar líne agus seolfar na leabhair abhaile chugaibh nó is féidir iad a ordú díreach ón siopa.

2. Costas Halla, Rince, Snámh, Ealaín, Árachas srl. Tá an méid ar an liosta seo le n-íoc chuig an scoil ar líne.

*As you know, Gaelscoil na Camóige will be implementing a new School Book Scheme this year. The Board of Management has decided on this plan to help simplify the finances in the school. ***The school will no longer be buying the books.****

Two lists will be sent home this week.

1. *The Book List with information regarding buying online. Parents can purchase the books directly from shops or buy online and they can be delivered to your home. ***It is essential that all children have their books on the 1st day of school.****

2. *Cost of Hall/Dancing/Swimming, Insurance, Art etc. This amount must be paid to the school online.*

An Chéad Chomaoineach/ First Holy Communion

Mar is eol daoibh beidh an Chéad Chomaoineach Naofa ar siúl ar an Satharn, an 27 Bealtaine. Beidh na páistí atá sa Chóir agus atá ag canach ag an gCéad Comaoineach Naofa ag bualadh sa séipéal ag 10.45am. Caithfear na héadaí scoile a chaitheamh.

As you are aware the First Holy Communion will take place on Saturday, May 27th. Children who are singing in the School Choir at the First Holy Communion will meet at the Church at 10.45am wearing the school uniform.

Éadaí Scoile

An féidir libh a bheith cinnte de go bhfuil na héadaí scoile ceart ar na páistí gach uile lá.
Ta éadaí an tSamhraidh ceadaithe idir seo agus deireadh na bliana.

Éide an tSamhraidh:

Tá cead bríste gearra na scoile a chaitheamh agus aimsir the ann má fhaigheann na tuismitheoirí téacs-scéal/litir mar gheall air seo. **Bríste gearra na scoile a chaithfidh a bheith ann, ar féidir iad a cheannach ag School Wear House. Is féidir leis na páistí léine phóló na scoile agus geansaí spóirt na scoile a chaitheamh leis na bríste gearra. De rogha air sin is féidir bríste spóirt na scoile a ghearradh chun bríste gearra a dhéanamh.** Cuirfear tuismitheoirí ar an eolas le téacs-scéal/litir nuair a bheidh cead ag na páistí éide an tsamhraidh a chaitheamh.

- Cuirfear glaoch nó litir ón bPríomhoide abhaile (imthosca maolaitheacha incheadaithe) mura mbíonn **GACH CUID** d'éide na scoile á caitheamh ag an bpáiste trí huair in aon mhí amháin.

Please ensure that the children are wearing their full and correct uniform every day.

Summer uniform is permitted from now until the end of the school year.

Summer Uniform:

School shorts are allowed during warm weather when parents are notified by text/letter. The shorts must be **Gaelscoil shorts, available to purchase from School Wear House.** **Children can wear school polo shirt and school sports jumper with the shorts.** **Alternatively, it is permitted to cut old school tracksuit bottoms to shorts.** Parents will be notified by text/letter when the summer uniform is permitted.

- Not wearing ALL proper school clothes 3 times in a month = phone call or letter from Principal (extenuating circumstances allowable)

An Spórt

Iománaíocht/Camógaíocht/Hurling/Camogie – Tá cailíní faoi 13 agus buachaillí faoi 13 sa bhabhta ceathrú ceannais agus beidh eolas ag teacht go luath faoin gcluiche. Go n-éirí libh!
The girls under 13 team camogie, and the boys under 13 will be playing in the Quarter Finals. Information about the match will follow. Best of luck!

Traenáil Trastíre/ Cross Country Training

Ghlac go leor páistí páirt sa Chraobh Trastíre i bPáirc Chorcaí ar an 11 Bealtaine agus d'éirigh go hiontach leo ar fad! Maith sibh! Ní amháin go raibh siad láidir sna rásaí, bhí iompair gach páiste thar barr agus léirigh siad foighne agus iad ag fanacht ar rásaí. Tá an scoil an-bhródúil astu! Buíochas leis an Múinteoir Olivia agus an Múinteoir Clíodhna agus leis an gcuntóir Dee a bhí leo ar an lá. Buíochas mór freisin leis an Múinteoir Donncha agus an Múinteoir Clíodhna a rinne an traenáil agus rásaí leo i rith na bliana.

Children from 3rd-6th Class took part in the Cross-Country Finals on the 11th May and they were excellent! Well done to all! Not only were the children running strongly and trying their very best, their behaviour on the day was impeccable and we are extremely proud of them. The children showed great patience whilst waiting for their races and they represented the school wonderfully! Many thanks to Múinteoir Olivia, Múinteoir Clíodhna and SNA Dee who were with them on the day. Many thanks also to Múinteoir Donncha and Múinteoir Clíodhna who trained the children and brought them to races throughout the year.

Beimid ag díriú ar Sheantrabh anois a bheidh ar siúl an 22 agus an 24 Bealtaine. A thuilleadh eolais amach anseo.

We turn our attention to Santry now which will be taking place on the 22nd and 24th of May.

More information to follow on this.

Féilire 2017/18

School Calendar

29 Lúnasa/ August ar ais ar scoil/ back to school

30 D.F - 3 Samhain 30th Oct.- 3rd Nov. Briseadh Meán Téarma/ Mid Term Break

6 Samhain/ November Ar ais ar scoil/ back to school

22 Nollaig leath lá don Nollaig 22nd Dec. half-day for Christmas Holidays

8 Eanáir ar ais 8th January, back to school

15 + 16 Feabhra/February Briseadh Meán Téarma/ Mid term break

19 Márta/March Lá Fhéile Pádraig

23 Márta/Márta leath lá laethanta saoire/ Half Day

9 Aibreán/April ar ais ar scoil/ back to school

7 Bealtaine - 11 Bealtaine/ May Briseadh Meán Téarma/ Mid Term Break

1 Dé hAoine + 4 Dé Luain Meitheamh/June Lá Saoire Bainc/ Bank Holiday Weekend

28 Meitheamh/ June Leathlá/ Half Day

Club Obair Bhaile

Ní bheidh aon club ar siúl ar an Máirt 16 agus an Déardaoin 18

There will be no Homework club on Tuesday the 16th May and on Thursday the 18th May due to a staff meeting/training.

CAIRDE

A Thuismitheoirí,

Thank you so much to the parents who have so far offered to help with the communion party, If you would like to help please come along on the morning to help set up or send in a plate of sandwiches to the Áras on Saturday 27th May at about 10am.

The next Cairde meeting will take place on Thursday 8th June at 7pm in the Áras. We will hope to vote in a new committee at this meeting, please try to come along. if you're interested in getting involved with Cairde for the next school year please get in touch with us or contact the school directly.

Family day will take place on Saturday 10th June from 1pm -5pm, if you would like to help out on the day please get in touch

Have a great week.

Amanda, Tracey & Maeve.

Lá
Clainne
Family
day

Bígí
Linn

All
Welcome

Sat.
10th
June

Satharn

Is mise le meas,

Aoife Ní
Raghallaigh

Príomhoide

Cluichí,
Spraoi &
Duaiseanna
Fun, Games
& Prizes.....

Ceol
&
craic